

Le subjonctif avant toute chose...

Употребление сослагательного наклонения во французском языке
1 часть

современная школа

Савельева Елена Борисовна, к.ф.н., доцент кафедры
романо-германской филологии ГОУ ВО МО «ГГТУ»

Le subjonctif: его роль и место в системе наклонений и времен французского языка

- является одним из 4-х наклонений французского языка (+ l'indicatif, le conditionnel, l'impératif);
- употребляется в независимых (propositions indépendantes) и придаточных предложениях (propositions subordonnées) ;
- употребляется как в устной (la langue parlée), так и письменной речи (la langue écrite);

Le subjonctif: его роль и место в системе наклонений и времен французского языка

(продолжение)

- имеет 4 времени: le présent, le passé (используются в разговорной речи), l'imparfait, le plus-que-parfait (используются в книжной речи);
- употребляется в побудительных предложениях преимущественно в третьем, а также первом лице;
- определяет личное отношение говорящего к реальной действительности (для выражения желания, неуверенности, страха, предположения и т.п.), а также выражает представление говорящего о действии как о **ВОЗМОЖНОМ**, которое дополняется эмоциональными оценками.

Формы Subjonctif:

formes simples : le présent, l'imparfait

Je veux qu'il vienne.

Il n'aimait pas que sa sœur mît le nez dans ses affaires.

formes composées: le passé, le plus-que-parfait

Je doute fort qu'il ait passé son examen.

Elle était étonnée que son amie eût refusé son aide.

Формирование / Formation

Le subjonctif présent

Pour construire le subjonctif, on utilise le radical de la 3e personne du pluriel (ILS/ELLES) du présent de l'indicatif, puis on ajoute à ce radical les terminaisons **-E, -ES, -E, -IONS, -IEZ, -ENT**.

Exemple avec le verbe **PARLER** (1 gr.):

que je parle

que tu parles

qu'il/elle parle

que nous parlions

que vous parliez

qu'ils/elles parlent

Формирование / Formation

Le subjonctif présent

Pour les verbes des 2^e et 3^e groupes, le subjonctif présent de **NOUS** et **VOUS** est en fait identique à l'imparfait de l'indicatif,

Exemple avec le verbe **PRENDRE** (3 gr.):

que je prenne

que tu prennes

qu'il/elle prenne

que nous prenions

que vous preniez

qu'ils/elles prennent

Формирование / Formation

Le subjonctif présent

+ 10 verbes irréguliers:

ÊTRE (que je sois...), *AVOIR* (que j'aie...), *ALLER* (que j'aille...), *FAIRE* (que je fasse...), *POUVOIR* (que je puisse...), *VOULOIR* (que je veuille...), *SAVOIR* (que je sache...), *PLEUVOIR* (qu'il pleuve...), *FALLOIR* (qu'il faille...), *VALOIR* (que je vaille...)

Emploi du subjonctif présent

Pour exprimer:

l'obligation, la nécessité.

*Il faut que tu réagisses. Il est nécessaire que vous soyez présents au
cours.*

le souhait, le désir.

*Je voudrais que tu m'aides. J'ai envie qu'on aille au cinéma
ensemble.*

l'ordre, la prière.

Je demande qu'il parte. Elle prie que tu l'attendes.

Emploi du subjonctif présent

Pour exprimer: **le doute, l'incertitude.**

*Il doute que Lucie vienne voir le match. Je ne suis pas sûr qu'il
fasse beau demain*

Ne confondez pas!

 En revanche, pour exprimer la **certitude**, on utilise l'indicatif, comme **le futur simple** dans cet exemple:

Je suis sûr qu'il fera beau demain.

Pour exprimer: **l'interdiction, la permission.**

On m'a permis que je rentre tard.

Emploi du subjonctif présent

Le subjonctif est lié à l'expression des **sentiments**:

Je suis triste que tu ne sois pas avec nous.

Elle est heureuse que nous fassions enfin un voyage ensemble.

On utilise **le subjonctif présent** également pour exprimer
un **jugement personnel** :

Il est dommage que vous ne parliez pas russe.

+ à la **forme négative**:

Je ne crois pas que Louis ait un comportement normal.

Je ne pense pas que ce film soit très bon.

Mais ATTENTION!

Dans le cas d'un *jugement personnel* à la forme affirmative, on utilise l'indicatif:

Je crois qu'il a un comportement normal.
Je pense que ce film est très bon.

Формирование / Formation

Le subjonctif passé

Pour former **le subjonctif passé**, on conjugue l'**auxiliaire ÊTRE** ou **AVOIR** au subjonctif présent et on ajoute le participe passé.

Je suis content que tu aies fini ce projet.

Je regrette que nous ne soyons pas partis au ski cet hiver.

Emploi du subjonctif passé

Le **subjonctif passé** exprime la même chose que **le subjonctif présent** (doute, souhait, nécessité, sentiments...) mais pour des actions et des faits **passés**.

Comparez les deux phrases suivantes:

Je suis triste que tu ne viennes pas à ma fête demain.

Je suis triste que tu ne sois pas venu à ma fête hier.

Dans la 1-re phrase, on utilise **le présent du subjonctif** car la fête **n'a pas encore** eu lieu, alors que dans la 2-e phrase, on utilise **le passé** car la fête **a déjà eu lieu**.

Emploi du subjonctif passé

Attention!

Le **subjonctif passé** marque aussi l'**antériorité**, quand une action se passe avant une autre.

C'est pourquoi on le retrouve après la locution **AVANT QUE**, mais **jamais** après la locution **APRÈS QUE**:

Je ne partirai pas avant que Paul soit revenu.

Je partirai après que Paul est revenu.

Le subjonctif и его русские соответствия

*A. **Qu'il sorte / Пусть он выйдет!***

*B.1. **Que je te raconte, fit-elle / - Дай я тебе расскажу, - сказала
она***

*B.2. **Que je ne bouge pas de la place / Не сойти мне с этого
места!***

*B.3. **Que j'attende, moi! / Чтобы я ждал!***

Le subjonctif и его русские соответствия

*C. Pourvu qu'elle ait réussi, Oh, pourvu qu'elle ait réussi! /
Только бы ей удалось! Ах, только бы ей удалось!*

D. Puisse - je le voir! / Если бы я мог его увидеть!

*E. Sauve qui peut! / Спасайся кто может!
Soit / Ладно! Пусть! Хорошо!
Vaille que vaille / Любой ценой.*

**При подготовке данного вебинара были использованы
следующие источники:**

Кузнецова И.Н. Сопоставительная грамматика французского и русского языков: Учеб. пособие / И.Н. Кузнецова. 4-е изд., испр. М.: Нестор Академик Паблишерз, 2009.

Попова И.Н. Грамматика французского языка = Le français : Практ. курс / И.Н. Попова, Ж.А. Казакова. 7. изд., стер. М. : Нестор Академик Паблишерз, 2000.

Тарасова А.Н. Грамматика французского языка. Справочник. Упражнения / А.Н. Тарасова. М.: Лист, 2015.

<https://www.francaisavec pierre.com/le-subjonctif/>



Спасибо за внимание!

современная школа